

Contents

Acknowledgments	iii
Introduction	
Dorothy Kenny	v
1 Europe, multilingualism and machine translation	
Olga Torres-Hostench	1
2 Human and machine translation	
Dorothy Kenny	23
3 How to choose a suitable neural machine translation solution: Evaluation of MT quality	
Caroline Rossi & Alice Carré	51
4 Selecting and preparing texts for machine translation: Pre-editing and writing for a global audience	
Pilar Sánchez-Gijón & Dorothy Kenny	81
5 How to deal with errors in machine translation: Post-editing	
Sharon O'Brien	105
6 Ethics and machine translation	
Joss Moorkens	121
7 How neural machine translation works	
Juan Antonio Pérez-Ortiz, Mikel L. Forcada & Felipe Sánchez-Martínez	141
8 Custom machine translation	
Gema Ramírez-Sánchez	165
9 Machine translation for language learners	
Alice Carré, Dorothy Kenny, Caroline Rossi, Pilar Sánchez-Gijón & Olga Torres-Hostench	187

Index	208
-------	-----